1847



ПРИБАВЛЕНІЯ КЪ ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТНИКУ.

DODATEK DO KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. ЧЕТВЕРГЪ 10-го Іюля. | Wilno. CZWARTEK 10 go Lipca.

		Бар. по раздѣ. Фран.	Термом. Реомюра.	Вѣтръ.	Состояніе атмосферы
7 дня	Утро	27 дюй. 6.8 лин.	+ 12.5	З Слабый.	Ясно, потомъ облака.
	По полудни.	27 — 7.0 —	+ 18.4	СЗ — —	Многія облака, послѣ силь. дожд.
	Вечеръ.	27 — 7.8 —	+ 13.6	— — —	Пасмурно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

3. Отъ Гродненской Палаты Государственныхъ Имуществъ объявляется, что въ Присутствіи ея 14 и 18 числъ Іюля будутъ производиться торги на отдачу выходящихъ изъ арендиаго содержанія въ 1848 г., съ разныхъ сроковъ, оброчныхъ статей въ переоброчку: а) собственно казенныхъ въ облюстрованныхъ имѣніяхъ и б) находящихся тамъ, коихъ крестьяне перешли на оброчное положеніе по временнымъ проектамъ; первыхъ: то есть, въ облюстрованныхъ на 12 лѣтъ, а послѣднихъ на 6 лѣтъ, исключая корчемныя вообще заведенія, которыя по нынѣшнему ихъ существованію отдаются въ содержаніе по 1849 годъ, начиная срокъ владѣнія оброчныхъ статей приторговавшими лицами съ 1-го Января 1848 года. Желающіе взять означенныя въ вѣдомости оброчныя статьи въ аренду, обязываются явиться въ опредѣленные сроки съ благонадежными залогами, равняющимися половинѣ имѣемой получиться при торгахъ суммѣ, и третей части оцѣночной суммы оброчныхъ статей. Значущіяся по сей вѣдомости оброчныя статьи, отдаются въ арендное содержаніе: корчмы и питейная продажа по 1849 на существующихъ на то правилахъ, а, запасныя земли и другія заведеніе на 12 лѣтъ.

ВѢДОМОСТЬ

Запаснымъ землямъ и оброчнымъ статьямъ, предлагаемымъ къ отдачѣ въ содержаніе съ торговъ.

Названіе имѣній и оброчныхъ статей по Уѣздамъ.	Пространство запасныхъ земель и прочихъ угодій.	Доходъ исчисленный по инвентарямъ. Серебромъ. Руб.	Коп.	Съ какого времени отдаются въ содержаніе и на сколько лѣтъ.
Гродненскому:				
Въ имѣніи Колодежной: Корчемъ пять . .	——	408	80	Съ 1го января 1848 по 1849 г.
Мельница одна . .	——	50	—	Съ 1го января 1848 на 12 лѣтъ
Въ Конюшествѣ Литовскомъ, корчемъ пять .	——	285	—	Съ 1го января 1848 по 1849 г.
Въ имѣніи Глембокое запасной земли . . .	——	55	$57\frac{1}{2}$	——
Волковыскому:				
Въ имѣніи Бердикахъ корчма одна . . .	——	41	18	——
Въ имѣніи Марциновичахъ: запасныхъ земель . .	$\frac{51}{1064}$	36	3	——
Корчемъ три . . .	——	188	34	——
Мельницъ двѣ . .	——	15	—	——
Въ имѣніи Межирѣчьи запасной земли . .	——	51	7	——
Слонимскому:				
по Деречинскому имѣнію:				
При М-чкѣ Деречинѣ:				
Отъ 84 плацовъ вновь образованныхъ . .	$\frac{28}{13}$	98	27	——

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

3. Grodzieńska Izba Dóbr Skarbowych ogłasza, iż w niéj dnia 14 go i 18 go Lipca ter roku, będą się odbywały targi na oddanie wychodzących w roku 1848 z arendownéj dzierżawy, z różnych terminów, artykułów czynszowych, w nową dzierżawę: a) właściwie skarbowych w oblustrowanych majątkach i b) znajdujących się tamże, których włościanie przeszli na czynsz podług czasowego projektu; piérwszych, to jest w oblustrowanych majątkach na 12-cie, a ostatnich na 6 lat, wyłączając w ogólności karczmy i szynki, które oddają się w arendę do 1849 roku, zaczynając termin dzierżawy artykułów czynszowych przez nowych dzierżawców od 1-go Stycznia 1848 roku. Życzący wziąć wymienione w załączonéj niżéj tabelli artykuły czynszowe w dzierżawę, zechcą przybydź na ustanowione termina z dostatecznemi ewikcyami, równającemi się połowie summie, jaka będzie umówiona na targach, i trzeciéj części szacunkowéj summie artykułów czynszowych. Wymienione w następującéj tabelli artykuły czynszowe, oddają się w arendowną dzierżawę: karczmy i przedaż trunków do 1849 roku na istniejących dla tego prawidłach, zapasne zaś grunta i inne zaprowadzenia na 12-cie lat.

TABELLA

Zapasnych gruntów i czynszowych artykułów, które się mają oddawać z targów w dzierżawę.

Wymienienie majątków i artykułów czynszowych podług Powiatów:	Przestrzeń zapasnych gruntów i innych zaprowadzeń:	Wyliczony dochod podług inwentarzy: Srébrem. Rub.	Kop.	Od którego czasu oddają się w dzierżawę i na ile lat:
W Grodzieńskim:				
W majątku Kołodzieżnéj: Karczem pięć . .	——	408	80	Od 1go Stycz. 1848 do 1849 r.
Młyn jeden . . .	——	50	—	Od 1-go Stycz. 1848 na 12 lat.
W Litewskiém Koniuszowstwie: karczem pięć .	——	285	—	Od 1-go Stycz. 1848 do 1849 r.
W majątku Głębokie, gruntu zapasnego . .	——	55	$57\frac{1}{2}$	——
w Wołkowyskim:				
W mająt. Berdykach karczma jedna . . .	——	41	18	——
W majątku Marcinowiczach gruntu zapasnego . .	$\frac{51}{1064}$	36	3	——
Karczem trzy . . .	——	188	34	——
Dwa młyny . . .	——	15	—	——
W majątku Międzyrzeczu: gruntu zapasnego . .	——	51	7	——
W Słonimskim:				
W majątku Dereczyńskim:				
Przy M-ku Dereczynie:				
Nowo odprowadzonych 84 placów	$\frac{28}{13}$	98	27	——

35-ть участковъ отведенныхъ въ добавокъ къ прежнимъ плацамъ .	5	18	33	—
	188			
Одинъ таглый и 4 полутаглыхъ участковъ, образованныхъ среди земель мѣстечка . . .	37	27	98	—
	1200			
При деревнѣ Олекшичахъ: Одинъ таглый участокъ .	19	17	13	—
	1414			
При деревнѣ Новой: Два таглые участки . .	32	16	38	—
	1746			
При деревнѣ Угринѣ: Одинъ таглый участокъ .	15	16	10	—
	1330			
При деревнѣ Букштовѣ: Одинъ таглый участокъ .	19	20	47	—
	2387			
При деревнѣ Золоцѣевѣ: Три таглые участки .	47	36	11	—
	1512			
При деревнѣ Дороглинѣ: Одинъ таглый участокъ .	18	11	—	—
	2059			
При фольв. Александріи: оброчная ферма:				
Подъ строеніями . .	2	—	—	—
	2078			
Огородной . .	2	3	46	—
	580			
Пахатной хорошей и посредственной . .	253	241	72	—
	623			
Сѣнокосной требующей расчистки . . .	134	36	32	—
	1189			
Пастбищной . .	8	4	8	—
	351			
	401	285	58	
	21			
При Хуторѣ Суха, оброчная ферма:				
Подъ строеніями . .	1	—	—	—
	467			
Огородной . .	—	1	19	—
	1848			
Пахатной Посредственной .	105	78	75	—
Сѣнокос. болотной .	19	13	—	—
Пастбищной . .	4	2	18	—
	888			
	130	95	12	
	803			
При фольвар. Пеляжинѣ оброчная ферма:				
Подъ строеніями . .	2	—	—	—
	2033			
Огородной . . .	2	3	57	—
	739			
Пахатной хорошей, посредственной и худой . .	397	534	80	—
Сѣнокосной луговой и болотной . . .	201	102	12	—
	2309			
Пастбищной . .	47	23	61	—
	550			
	636	640	92	
	831			
При фольваркѣ Лазы оброчная ферма:				
Подъ строеніями . .	1	—	—	—
	494			
Огородной	1	1	75	—
	306			
Пахатной посредственной .	180	135	—	—
Сѣнокосной требующей расчистки . .	54	14	59	—
	70			
Пастбищной .	6	3	47	—
	2247			
	243	154	81	
	717			

35 poletków, wydzielonych dla dodania do uprzednich placów . . .	5	18	33	—
	188			
Jeden ciągły i 4 po-półciągłych poletrów, wyznaczonych śród gruntów miasteczka . . .	37	27	98	—
	1200			
Przy wsi Olekszyczach: Jeden ciągły poletek .	19	17	13	—
	1414			
Przy Nowéj Wsi: dwa ciągłe poletki	32	16	38	—
	1746			
Przy wsi Ugrynie: jeden ciągły poletek . .	15	16	10	—
	1330			
Przy wsi Buksztowie: jeden ciągły poletek . .	19	20	47	—
	2387			
Przy wsi Zołociejewie: trzy ciągłe poletki . .	47	36	11	—
	1512			
Przy wsi Doroglinie: jeden ciągły poletek . .	18	11	—	—
	2059			
Przy folwarku Alexandryi: czynszowa siedziba:				
Pod zabudowaniem . .	2	—	—	—
	2078			
Pod ogrodem	2	3	46	—
	580			
Pod gruntem dobrym i średnim	253	241	72	—
	623			
Pod łąkami, potrzebującemi urządzenia . . .	134	36	32	—
	1189			
Paszy	8	4	8	—
	351			
	401	285	58	
	21			
Przy folwarku Sucha, czynszowa siedziba:				
Pod zabudowaniem . .	1	—	—	—
	467			
Ogrodem . . .	—	1	19	—
	1848			
Gruntu oromego średniego . . .	105	78	75	—
Łąk błotnych . .	19	13	—	—
Pastwisk . . .	4	2	18	—
	888			
	130	95	12	
	803			
Przy folwarku Pelażynie, siedziba czynszowa:				
Pod zabudowaniem . .	2	—	—	—
	2033			
Ogrodem	2	3	57	—
	739			
Gruntu oromego dobrego, średniego i złego . .	397	534	80	—
Łąk murożnych i błotnych .	201	102	12	—
	2309			
Pastwisk . . .	47	23	61	—
	550			
	936	640	92	
	831			
Przy folwarku Łazy, Siedziba czynszowa:				
Pod zabudowaniem . .	1	—	—	—
	494			
Ogrodem . . .	1	1	75	—
	306			
Gruntu oromego średniego .	180	135	—	—
Łąk potrzebujących ulepszenia	54	14	59	—
	70			
Pastwisk . . .	6	3	47	—
	2247			
	243	154	81	
	717			

При хуторѣ Поджево, оброчная ферма:

Подъ строеніями . .	—	—	—	—
	1655			
Огородной . .	1	2	13	—
	914			
Пахатной хорошей .	50	77	45	—
	306			
Сѣнокосной луговой и болотней . .	27	18	37	—
	1118			
Пастбищной . .	3	1	66	—
	792			
	82	99	61	
	2385			

При фольв. Вукштовѣ оброчная ферма:

Подъ строеніями . .	1	—	—	—
	1416			
Огородной . .	1	1	93	—
	604			
Пахатной хорошей, посредственной и худой	85	81	55	—
Сѣнокосной луговой и болотной	40	20	32	—
	2180			
Пастбищной . .	6	3	25	—
	1200			
	135	107	5	
	600			

При фольвар. Чешейковѣ, оброчная ферма:

Подъ строеніями . .	2	—	—	—
	787			
Огородной . .	1	1	64	—
	150			
Пахатной хорошей посредственной и худой .	151	123	94	—
Сѣнокосной луговой и болотней . .	65	45	68	—
	776			
Пастбищной . .	89	33	65	—
	791			
	309	204	91	
	104			

При хуторѣ Соколкѣ, оброчная ферма:

Подъ строеніями . .	—	—	—	—
	2329			
Огородной . .	2	3		
	775			
Пахатой посредственной и худой	239	156	38	—
Сѣнокосной требующей расчистки . . .	19	5	31	—
	1591			
Пастбищной . .	10	5	28	—
	1336			
	272	170	55	
	1231			

При фольваркѣ Круповѣ, оброчная ферма:

Подъ строеніями . .	2	—	—	—
	52			
Огородной	2	3	92	—
	1307			
Пахатной посредственной и худой . . .	210	72	24	—
Сѣнокосной луговой и болотней . . .	112	51	77	—
	213			
Пастбищной . . .	80	49	34	—
	863			
	407	177	27	
	35			

Оброчныя статьи:

а) Рыболовство при М-кѣ на прудѣ и подъ островомъ между прудомъ .	2	3	7½	—
	1374			
б) На прудѣ при деревнѣ Олекшицахъ . .	1	2	22	—
	1151			
(в На прудѣ Сущовка при деревнѣ Езерцахъ .	8	13	31½	—
	2103			

Przy folwarku Padżewo, Siedziba czynszowa:

Pod zabudowaniem . .	—	—	—	—
	1655			
Ogrodem . . .	1	2	13	—
	914			
Gruntu dobrego . .	50	77	45	—
	206			
Łąk murożnych i błotnych .	27	18	37	—
	1118			
Pastwisk	3	1	66	—
	792			
	82	99	61	
	2385			

Przy folwarku Buksztowie: Siedziba czynszowa:

Pod zabudowaniem . .	1	—	—	—
	1416			
Ogrodem . . .	1	1	93	—
	604			
Gruntu dobrego, średniego i złego	85	81	55	—
Łąk murożnych i błotnych .	40	20	32	—
	2180			
Patwisk . . .	6	3	25	—
	1200			
	135	107	5	
	600			

Przy folwarku Czeszejkowie: Siedziba czynszowa:

Pod zabudowaniem . .	2	—	—	—
	787			
Ogrodem . . .	1	1	64	—
	150			
Gruntu dobrego, średniego i złego . . .	151	123	94	—
Łąk murożnych i błotnych .	65	45	68	—
	776			
Pastwisk . . .	89	33	65	—
	791			
	309	204	91	
	104			

Przy folwarku Sokółce: Siedziba czynszowa:

Pod zabudowaniem . .	—	—	—	—
	2329			
Ogrodem . . .	2	3	58	—
	775			
Gruntu średniego i złego .	339	156	38	—
Łąk potrzebujących ulepszenia	19	5	31	—
	1591			
Pastwisk . . .	10	5	28	—
	1336			
	272	170	55	
	1231			

Przy folwarkn Krupowie: Siedziba czynszowa:

Pod zabudowaniem . .	2	—	—	—
	52			
Ogrodem . . .	2	3	92	—
	1307			
Gruntu średniego i złego .	210	72	24	—
Łąk murożnych, i błotnych .	112	51	77	—
	213			
Pastwisk . . .	80	49	34	—
	863			
	407	177	27	
	35			

Artykuły czynszowe:

a) Rybołowstwo: przy M-ku na stawie i przy wyspie pomiędzy stawem . .	2	3	7½	—
	1374			
b) Na stawie przy wsi Olekszycach . .	1	2	22	—
	1151			
c) Na stawie Suszczówce przy wsi Jezioreach .	8	13	31½	—
	2103			

г) На великомъ озерѣ при деревнѣ Езерцахъ .	38 / 94	57	$5\frac{4}{8}$	——
д) На прудѣ при фольваркѣ Букштовѣ . .	—— / 2158	1	$34\frac{1}{2}$	——
е) На прудѣ при фольваркѣ Круповѣ . .	1 / 1184	2	24	——
Продажа питей:				
По М-ку Деречину обще съ обержею и кабакомъ	——	1680	—	——
Корчма при дорогѣ въ деревнѣ Олекшицахъ .	——	240	—	——
Въ деревни Олексицахъ .	——	90	—	——
При деревни Крживичахъ	——	150	—	——
При деревни Угрипъ .	——	450	—	——
Шинокъ Хворощанка .	——	360	—	——
Корчма въ деревни Грабово . . .	——	210	—	——
При деревни Савичахъ .	——	150	—	——
При деревни Букштовѣ .	——	150	—	——
При деревни Золоцѣевѣ .	——	360	—	——
При деревни Дорошинѣ .	——	240	—	——
Двадцать восемъ лавокъ въ Мѣстечкѣ Деречинѣ .	—— / 422	84	—	——
Мукомольныя мельницы:				
При М. Даречинѣ . .	—— / 25	23	—	——
Въ фольв. Александріи .	—— / 1927	45	—	——
При фольваркѣ Круповѣ	—— / 25	21	59	——
Садоводство:				
Фруктовый и англійскій садъ съ домомъ для садовника, оранжеріею, двумя трейбгаузами и парниками, овощнымъ и англійскимъ садомъ въ фольваркѣ Александріи	32 / 1892	150	—	——
Садъ въ Пеляжинѣ . .	3 / 52	25	—	——
— — Лазахъ . .	—— / 578	15	—	——
— — Поджевѣ . .	—— / 396	4	—	——
— — Букштовѣ . .	1 / 1515	39	—	——
— — Чешейковѣ .	—— / 896	20	—	——
— — Круповѣ . .	—— / 1946	30	—	——
Заводы:				
Известковые при деревни Олекшицахъ съ домомъ и шопою . . .	—— / 1447	65	80	——
Кирпичный при Угринѣ съ домомъ, печью и 2-мя сараями . . .	13 / 845	36	—	——
Итого по Деречинокой части дохода:				
Отъ запасныхъ земель .	2875 / 940	2219	25	——
И оброчныхъ статей .	114 / 1968	4708	64	——
По Щаранской части при деревни Куриловичахъ:				
Два полутяглыхъ участка	20 / 799	10	78	——
При деревни Ланцевичахъ четыре полутяглыхъ участковъ . .	38 / 235	27	12	——
При деревни Родзишкахъ Одинъ тяглый . .	22 / 2287	12	2	——
Одинъ усадебный . .	—— / 1568	1	1	——
При деревни Милевичахъ Одинъ усадебный .	—— / 1937	1	25	——
При деревни Сервасахъ Одинъ тяглый . .	23 / 2314	7	45	——

d) Na wielkim jeziorze przy wsi Jeziorcach . .	38 / 94	57	$5\frac{4}{8}$	—
e) Na stawie przy folwarku Buksztowie . . .	—— / 2158	1	$34\frac{1}{2}$	
f) Na stawie przy folwarku Krupowie . . .	1 / 1184	2	24	
Przedaż trunków:				
W M-ku Dereczynie razem z oberżą i karezmą .	——	1680	—	
Karczma na drodze we wsi Olekszycach . .	——	240	—	
We wsi Olekszycach .	——	90	—	
Przy wsi Krzywiczach .	——	150	—	
We wsi Ugrynie .	——	450	—	
Szynk Chworoszczanka .	——	360	—	
Karczma we wsi Grabowo .	——	210	—	
Przy wsi Sawiczach . .	——	150	—	
— — Buksztowie . .	——	150	—	
— — Złociejewie .	——	360	—	
— — Doroszynie . .	——	240	—	
Dwadzieścia osm kram w miasteczku Dereczynie .	—— / 422	84	—	
Młyny:				
Przy M. Dereczynie . .	—— / 25	23	—	
W folwar. Alexandryi .	—— / 1927	—	45	
Przy folwarku Krupowie .	—— / 25	21	59	
Ogrody:				
Owocowy i angielski ogrod z domem dla ogrodnika, oranżeryą, dwóma trebhauzami i inspektami, oraz owocowym i angielskim ogrodem w folwarku Alexandryi . .	32 / 1892	150	—	
Ogrod w Pelażynie .	3 / 52	25	—	
— Łazach .	—— / 578	15	—	
— Podżewie .	—— / 396	4	—	
— Buksztowie . .	1 / 1515	30	—	
— Czeszejkowie .	—— / 896	20	—	
— Krupowie . .	—— / 1946	30	—	
Zaprowadzenia:				
Wapielnia przy wsi Olekszycach z domem i szopą .	—— / 1447	65	80	
Cegielnia przy Ugrynie z domem, piecem i 2 szopami	13 / 845	36	—	
W ogóle w wydziale Dereczyńskim dochodu:				
Z gruntów zapasnych .	2875 / 940	2219	25	
i artykułów czynszowych .	114 / 1968	4708	64	
W wydziale Szczarańskim: Przy wsi Kuryłowiczach:				
Dwa półciągle poletki .	20 / 799	10	78	
Przy wsi Łancewiczach cztéry półciągle poletki .	38 / 235	27	12	
Przy wsi Rodziszkach jeden ciągły	22 / 2287	12	2	
Jeden pod siedzibę . .	—— / 1568	1	1	
Przy wsi Milewiczach jeden pod siedzibą .	—— / 1937	1	25	
Przy wsi Serwasach: jeden ciągły	23 / 2314	7	45	

Оброчныя фермы:

При фольваркѣ Щарѣ:				
Подъ строеніями . .	2	—	—	—
	274			
Огородной . . .	1	2	49	—
	1469			
Пахатной посредственной	48	36	—	—
Сѣнокосной луговой и болотней . . .	81	35	87	—
	365			
Пастбищной . .	3	1	92	—
	2022			
	136	76	28	
	1730			

При хуторѣ Новицѣ:				
Подъ строеніями . .	—	—	—	—
	1482			
Огородной . . .	—	1	36	—
	2118			
Пахатной посредственной и худой . . .	204	124	25	—
Сѣнокосной луговой .	238	166	60	—
Пастбищной . . .	10	5	23	—
	1118			
	453	297	44	
	2318			

При фольвар. Застѣнокъ:				
Подъ строеніями . .	—	—	—	—
	2376			
Огородной . . .	1	2	60	—
	1624			
Пахатной посредственной и худой	59	38	75	—
Сѣнокосной луговой и болотной	58	45	83	—
	10			
Пастбищной . . .	2	1	25	—
	1100			
	122	88	43	
	410			

При Хуторѣ Меховскѣ:				
Подъ строеніями .	—	—	—	—
	1329			
Огородной	1	1	55	—
Пахатной посредственной и худой	263	169	25	—
Сѣнокосной луговой и болотней . . .	55	22	64	—
Пастбищной . . .	14	7	—	—
	333	200	44	
	1329			

При фольв. Милевичахъ:				
Подъ строеніями	1	—	—	—
	162			
Огородной . . .	2	4	3	—
	1456			
Пахатной хорошей, посредственной и худой . .	279	279	95	—
Сѣнокосной луговой и болотней	281	106	73	—
	2078			
Пастбищной . . .	20	10	9	—
	412			
	584	400	80	
	1706			

Оброчныя статьи.
Рыболовство:

При фольваркѣ Щарѣ на прудѣ	1	1	86½	—
	176			
При фольваркѣ Волѣ на пяти заливахъ рѣки Щары.	5	8	27	—
	1226			
На 7 заливахъ рѣки Щары при деревняхъ: Трохимовичахъ, Лупачахъ, Великой и Малой Воли .	5	9	18	—
	2151			
На болотнемъ озерѣ при Слижѣ Надграбѣльномъ .	5	8	87	—
	2190			

Продажа питей:

Въ мѣстечкѣ Щарѣ . .	—	352	50	—
При дер. Пѣщанкѣ . .	—	105	—	—
— Черліонкѣ . .	—	120	—	—
— Рыболовичи	—	52	50	—
— Гевчево	—	82	50	—

Czynszowe siedziby:

Przy folwarku Szczarze: pod zabudowaniem . .	2	—	—	—
	274			
Ogrodu	1	2	49	—
	1469			
Ziemi średniéj . . .	48	36	—	—
Sianożęci dobrych i błotnych	81	35	87	—
	365			
Pastwisk . . .	3	1	92	—
	2022			
	136	70	28	
	1730			

Przy folwarku Nowiszczach:				
Pod zabudowaniem . .	—	—	—	—
	1482			
Ogrodu	—	1	36	—
	2118			
Ziemi średniej i złéj . .	204	124	25	—
Łąk dobrych . . .	238	166	60	—
Pastwisk . . .	10	5	23	—
	1118			
	453	297	44	
	2318			

Przy folwarku Zaścianek:				
Pod zabudowaniem . .	—	—	—	—
	2376			
Ogrodu	1	2	60	—
	1624			
Ziemi średniéj, i złéj .	59	38	75	—
Łąk dobrych i błotnych .	58	45	83	—
	10			
Pastwisk . . .	2	1	25	—
	1100			
	122	88	43	
	410			

Przy Folwarku Miechowsku:				
Pod zabudowaniem . .	—	—	—	—
	1329			
Ogrodowéj . . .	1	1	55	—
Pola średniego i złego .	263	169	25	—
Łąk murożnych i błotnych .	55	22	64	—
Pastwisk . . .	14	7	—	—
	333	200	44	
	1329			

Przy folwarku Milewiczach:				
Pod zabudowaniem . .	1	—	—	—
	162			
Ogrodów	2	4	3	
	1456			
Ziemi dobréj, umiarkowanéj i złéj . . .	279	279	95	
Łąk dobrych i błotnych .	281	106	73	
	2078			
Pastwisk . . .	20	10	9	
	412			
	584	400	80	
	1706			

Artykuły czynszowe.
Rybołowstwo:

Przy folwarku Szczarze na sadzawce . . .	1	1	86½	
	176			
Przy folwarku Woli na pięciu odnogach rzeki Szczary	5	8	27	—
	1226			
Na 7 odnogach rzeki Szczary przy wsiach: Trochimowiczach, Łupaczach, Wielkiej i Małéj Woli .	5	9	18	—
	2151			
Na błotném jeziorze przy Sliżu Nadgrabielnym .	5	8	87	—
	2190			

Przedaż trunków:

W miasteczku Szczarze .	—	352	50	—
Przy wsi Pieszczance .	—	105	—	—
— Czerlonce . .	—	120	—	—
— Rybołowiczach .	—	52	50	—
— Giewczewie . .	—	82	50	—

При дер. Куриловичи .	——	195	—	——
— Нацковъ . .	——	300	—	——
— Милевичи . .	——	217	50	——
— Манкевичи .	——	202	50	——
— Лавцевичи . .	——	180	—	——
— Великая Воля .	——	150	—	——
— Малая Воля .	—	195	—	——
— Трохимовичи .	——	37	50	——
— Козиборъ и Лозки	——	60	—	——
Мельницы:				
Мукомольная при Щарѣ .	——	20	—	——
Тамъже Сукновальная .	——	10	—	——
Конная мельница . .	——	18	75	——
Конная при милевичахъ .	——	37	50	——
Водяная при фольв. Волѣ .	——	90	53½	——
Тамъже сукновальня .	——	22	—	——
Тамъже лѣсопильня . .	——	72	—	——
Паромъ при М-чкѣ Щарѣ	——	110	—	——
При фольваркѣ Воли .	——	31	33½	——
Садоводство:				
Два сада въ фольваркѣ Милевичахъ . . .	——	20	—	——
	1878			
А всего { отъ земель . .	1737	1123	2	——
	2235			
дохода. { отъ оброч. статей .	24	2709	30	——
	757			
По имѣнію Здзѣнціольскому.				
Рыболовство:				
На трехъ канавахъ въ М-кѣ Здзѣнціолѣ и на прудѣ въ урочищѣ Орлинѣ . .	22,28	9	36	——
Садоводство:				
При фольваркѣ Здзѣнціолѣ фруктовый садъ съ огородами для разведенія овощей . . .	5,16	50	—	——
Восемъ корчемъ . .	——	692	—	—
При бумажномъ заводѣ въ урочищѣ Орлинѣ на почтовой дорогѣ корчма одна	——	——	—	——
Четыре корчемы по присоединеннымъ имѣніямъ	——	100	—	—
Мукомольныя водяныя мельницы:				
Въ урочищѣ Орлинѣ съ принадлежащими къ ней жилымъ домомъ и на канавѣ въ мѣстечкѣ Здзѣнціолѣ . . .	——	645	—	——
На рѣкѣ Здзѣнціолкѣ съ 3-хъ мельницъ . .	00,3	213	—	——
Винокурня при фольваркѣ Здзѣнціолѣ мѣстечковая пропинація . . .	——	1256	51	——
Кирпичный заводъ при фольварки Здзѣнціолѣ .	——	57	60	——
Бумажный заводъ въ урочищѣ Орлинѣ . .	——	100	—	——
Запасныхъ земель въ имѣніи Миклашахъ . .	—	2	37	——
Корчма тамъже . .	1	30	—	——
Запасныхъ земель въ имѣніи Молчада . .	6,51	4	15	——
Запасныхъ земель въ имѣніи Молочкахъ . .	115	43	32	——
Запасной земли въ фольваркѣ Хривѣ . . .	50,30	21	39	——
Запасной сѣнокосной земли при мѣстечкѣ Зузитовѣ	5586	837	90	——
Запасной земли при деревни Огородникахъ .	156,22	96	4	——
Запасной земли при деревни Ржечицѣ . .	24,49	16	12	——
Запасной земли при деревни Процы . . .	33,75	21	34	——
Запасной земли при деревни Восокой . .	81,62	39	96	——
Запасной земли при деревни Скржапели . .	431,70	258	30	——
Запасныхъ земель:				
При деревнѣ Соколовѣ .	93,44	59	79	——
— Стригинѣ .	184,38	111	35	——
— Хрисѣ . .	42,25	32	69	——
— Горбовѣ .	206,13	119	7	——
— Ходанахъ .	17,58	10	55	——
— Олесцѣ .	15,73	9	77	——
— Мостипи .	69,55	36	5	——
— Пузѣ . .	39,63	22	49	——
— Ласки . .	13,72	8	23	——

Przy wsi Kuryłowiczy .	——	195	—	—
— Nacków . .	——	300	—	—
— Milewicze . .	——	217	50	—
— Mańkiewicze .	——	202	50	—
— Łancewiczy . .	——	180	—	—
— Wielka Wola .	——	150	—	—
— Mała Wola . .	——	195	—	—
— Trochimowicze .	——	37	50	—
— Kozibor i Łozki .	——	60	—	—
Młyny:				
Młyn na Szczarze . .	——	20	—	—
Tamże Walusz . . .	——	10	—	—
Młyn konny . . .	——	18	75	—
— — przy Milewiczach	——	37	50	—
Młyn wodny przy fol. Woli .	——	90	53½	—
Tamże Walusz . . .	——	22	—	—
Tamże Tartak . . .	——	72	—	—
Prom przy m-ku Szczarze .	——	110	—	—
Przy folwarku Woli . .	——	31	33½	—
Ogrody:				
Dwa ogrody w folwarku Milewiczach . . .	——	20	—	—
	1878			
W ogóle { z ziemi . .	1737	1123	—	—
	2235			
dochodu { z art. czynszowych	24	2709	30	—
	757			
W dobrach Zdzięciolskich.				
Rybołówstwo:				
Na trzech kanałach w M-ku Zdzięciole i na stawie w uroczyszku Orlinie . .	22,28	9	36	—
Ogrody:				
Przy folwarku Zdzięciole ogród owocowy ze szkółką dla rozmnożenia drzew owocowych . . .	5,16	50	—	—
Ośm karczem . . .	——	692	—	—
Przy fabryce robienia papiéru w uroczysku Orlinie na poeztowym trakcie karczma jedna . . .	——	—	—	—
Cztéry karczmy po przyłączonych majątkach . .	——	100	—	—
Młyny wodne:				
W uroczysku Orlinie z należącemi do niego domami mieszkalnemi i nad kanałem w miasteczku Zdzięciole	——	645	—	—
Na rzece Zdzięciołce trzy karczmy . . .	00,3	213	—	—
Gorzelnia w folwarku Zdzięciole miasteczkowa propinacya . . .	——	1,256	51	—
Cegielnia przy folw. Zdzięciole	——	57	60	—
Papiernia w uroczysku Orlinie . . , .	——	100	—	—
Zapaśna ziemia w majątku Mikłaszach . . .	——	2	37	—
Karczma tamże . . .	1	30	—	—
Zapaśna ziemia w majątku Mołczada . . .	6,51	4	15	—
Zapaśna ziemia w majątku Mołoczkach . . .	115	43	32	—
Zapasnia ziemia w folwarku Chrysie . . .	50,30	21	39	—
Zapasnych łąk przy miasteczku Zuzitowie . .	5586	837	90	—
Zapasnéj ziemi przy wsi Ohorodnikach . .	156,22	96	4	—
Zapasnéj ziemi przy wsi Rzeczycach . . .	24,49	16	12	—
Zapasnéj ziemi przy wsi Procach . . .	33,75	21	34	—
Zapasnéj ziemi przy wsi Wysokiéj . . .	81,62	39	96	—
Zapasnéj ziemi przy wsi Skrzapeli . . .	431,70	258	30	—
Zapasnych gruntów:				
Przy wsi Sokołowie . .	93,44	59	79	—
— Stryginie . .	184,38	111	35	—
— Chrysie . .	42,25	32	69	—
— Horbowie . .	206,13	119	7	—
— Chodanach . .	17,58	10	55	—
— Oleściu . .	15;73	9	77	—
— Mostyni . .	69,55	36	5	—
— Puzie . .	39,63	22	49	—
— Łaski . .	13,72	8	23	—

При деревни Порже́че .	15,87	6	44	——
— Совинѣ .	262,71	78	81	——
— Старомлынахъ	413,14	123	94	——
— Заржече .	166,62	68	49	——
Фоль. Соколовѣ . .	108,87	102	10	——
— Совинѣ . .	54,89	51	43	——
— Пересудовичахъ .	209,43	101	6	——
Четыре корчмы .	——	610	—	——
Запасныя земли:				
Въ имѣнии Здзитовѣ Березской Церкви . .	103,14	73	95	——
Пустопорожшей земли въ имѣнии Нешловичахъ .	97	68	—	——
Земли поступившей отъ Блудянской Церкви .	6	43	40	——
Слонимской Экономии:				
Въ деревни Преволокѣ.				
Два шинковыхъ домовъ .	——	348	—	——
Въ фольваркѣ Мицкѣвичахъ запасной земли .	143,92	95	31	——
Корчма одна съ шинкомъ	——	187	—	——
Въ деревни Пасыничахъ Селявилахъ запасной земли	123,25	90	53	——
Корчма съ шинкомъ . .	——	278	53	——
Корчма одна при деревни Кропоткѣ . . .	——	151	34	——
Бобровицкое озеро . .	——	30	—	——
Черное и Бѣлое озеро	2058	45	—	——
Въ имѣнии Ярлевѣ запасныхъ земель . .	435,20	234	43	——
Два шинка . . .	1,50	85	20	——
Въ имѣнии Норжече запасныхъ земель . .	211,50	—	—	——
Корчемъ и шинковъ чотыре	——	385	85	——
Поромъ на рѣкѣ Щарѣ	——	25	—	——
Водяная мельница . .	——	35	—	——
Амбаръ для склада товаровъ, фруктовый садъ и погребъ и кузница . . .	4,00	46	32	——
Въ Илкахъ запасной земли	6362,92	743	57	——
Корчемъ двѣ и шинокъ	——	432	—	——
Рыбная ловля .	——	10	—	——
Кобринскому.				
Въ имѣнии Рагодощу запасныхъ земель въ 11 запасныхъ участковъ .	189,22	138	63	——
Сѣнокосовъ въ особыхъ участкахъ безъ пашны .	161,10	48	30	——
Фруктовой садъ . . .	1,74	10	21	——
Рыбная ловля на Одрижинскомъ озерѣ . .	240,24	7	20	——
Корчма въ деревни Рагодощу	0,01	76	50	——
Въ юриздикѣ Дивинской запасной земли . .	——	103	95	——
Въ имѣнии Мехведовичахъ Корчма одна . .	——	60	—	——
Въ имѣнии Билинкѣ запасной земли .	——	—	—	——
Въ имѣнии Мрозовицахъ запасной земли .	——	—	—	——
Въ имѣнии Грабаркѣ запасныхъ земель .	——	—	—	——
Корчма съ мельницею .	——	50	—	——
Въ имѣнии Хлевищахъ запасныхъ земель .	—	—	—	——
Въ имѣнии Миличацахъ корчма одна . .	——	100	—	——
Въ имѣнии Хлевищахъ .	——	100	—	——
Въ имтнии Подземенѣ корчма одна . .	——	230	—	——
Въ имѣнии Буховичахъ и Муховлокахъ запасныхъ земель . . .	15,26	17	43	—
Фруктовой садъ . .	00,28	5	33	—
Корчемъ двѣ . .	00,56	97	50	—
Въ имѣнии Кривицѣ запасныхъ земель . .	557,11	235	55	—
Фруктовой садъ . .	00.34	1	15	—
Корчемъ четыре .	055	200	—	—
Въ имѣнии Борисовкѣ корчма одна . . .	——	105	75	—
Брестскому.				
Въ имѣнии Вистицахъ корчма одна . .	——	72	—	—
Въ имѣнии Бучемли корчма и шинокъ . .	——	85	—	—
Въ имѣнии Тюхеничахъ корчемъ пять . .	——	500	—	—
Въ имѣнии Чемерахъ запасной земли . .	209,95	141	71	—
Фруктовой садъ .	0,28	3	50	—
Пчеловодство . .	——	4	80	—
Корчемъ три . .	——	145	60	—

Przy wsi Porzecze . .	15,87	6	44	——
— Sowinie .	262,71	78	81	——
— Staromłynach .	413,14	123	94	——
— Zarzeczu .	166,62	68	49	——
Folwar. Sokołowie . .	108,87	102	10	——
— Sowinie . .	54,89	51	43	——
— Peresudowicze .	209,43	101	6	——
Cztéry karczmy .	——	610	—	——
Zapasne grunta:				
W majątku Zdzitowie Berezkiego Kościoła .	103,14	73	95	——
Odłogiem leżącéj ziemi w majątku Niesziowiczach .	97	68	—	——
Ziemi przyłączonéj od Bludniańskiego Kościoła .	6	43	40	——
W Słonimskiéj Ekonomii.				
We wsi Przewołoce dwa domy szynkowe .	——	348	—	——
W folwarku Miekiewiczach ziemi zapasnéj . .	143,92	95	31	——
Karczma jedna z szynkiem	——	187	—	——
We wsi Pasyniczach Sielawiczach ziemi zapasnéj	123,25	90	53	——
Karczma z szynkiem .	——	278	53	——
Karczma jedna przy wsi Kropatce . . .	——	151	34	——
Jezioro Bobrowickie .	——	30	—	——
Czarne i Białe jezioro .	2058	45	—	——
W majątku Jarlewie ziemi zapasnéj . . .	435,20	234	43	——
Dwa szynki . . .	1,50	85	20	——
W majątku Porzeczach ziemi zapasnéj . .	211,50	—	—	——
Karczem i szynków cztéry	——	385	85	——
Prom na rzece Szczarze	——	25	—	——
Młyn wodny . . .	——	35	—	——
Spichlerz dla składania towarów, owocowy ogrod, sklep i kuźnia . .	4,00	46	32	——
W Ilkach ziemi zapasnéj .	6362,92	743	57	——
Karczem dwie i szynk .	——	432	—	——
Połów ryb . . .	——	10	—	——
W Kobryńskim.				
W majątku Rahodoszczy zapasnych gruntów w 11-tu zapasnych poletkach .	189,22	138	63	——
Łąk w osobnych szachownicach bez pola . .	161,10	48	30	——
Ogrod fruktowy . .	1,74	10	21	——
Połów ryb na Odryżyńskiém jeziorze . . .	240,24	7	20	——
Karczma we wsi Rahodoszczy	0,01	76	50	——
W Juryzdyce Dywińskiéj zapasnego gruntu .	——	103	95	——
W majątku Mechwedowiczach karczma jedna .	——	60	—	
W majątku Bilince zapasnego gruntu .	——	—	—	——
W majątku Mrozowicach zapasnego gruntu .	——	—	—	——
W majątku Grabarce zapasnego gruntu .	——	—	—	——
Karczma z młynem .	——	50	—	——
W majątku Chlewiszczach zapasnego gruntu .	—	—	—	——
W majątku Miliszacach karczma jedna .	——	100	—	——
W majątku Chlewiszczach	——	100	—	—
W majątku Podziemienie karczma jedna . .	——	236	—	—
W majątku Buchowiczach i Muchowłokach zapasnego gruntu . .	15,26	17	43	—
Ogrod owocowy . .	00,28	5	33	—
Karczem dwie . .	00,56	97	50	—
W majątku Krzywicy zapasnego gruntu .	557,11	235	55	—
Ogrod owocowy .	00,34	1	15	—
Karczem sztéry .	055	200	—	—
W majątku Boryzówce karczma jedna .	——	105	75	—
W Brzeskim.				
W majątka Wistycach karczma jedna . .	——	72	—	—
W majątku Buczemli karczma i szynk . .	——	85	—	—
W majątku Tiucheniczach karczem pięć . .	——	500	—	—
W majątku Czemerach zapasnych gruntów . .	209,95	141	71	—
Ogrod owocowy . .	0,28	3	50	—
Pszczelnictwo . . .	——	4	60	—
Karczem trzy . .	——	145	80	—

Въ имѣніи Ельнѣ .	——	—	—	——
Въ имѣніи Прилукахъ	——	—	—	——
Пружанскому.				
Въ имѣніи Ревятычахъ запасныхъ земель .	669,64	493	12½	——
Корчемъ пять	——	566	16½	——
Въ фольваркѣ Колкахъ	236,72	197	95	——
Шинокъ одинъ .	——	90	—	——
Въ Бернацкомъ мосту запасныхъ земель .	131,73	86	23	——
Корчемъ двѣ .	——	200	—	——
Въ имѣніи Бѣловежи корчемъ двѣ .	——	634	50	——
Въ имѣніи Скуповѣ корчма одна .	——	200	—	——
Въ имѣніи Варатыцкѣ корчма одна .	——	145	—	——
Въ имѣніи Тышкевичахъ корчма одна .	——	120	—	——
Рыбная ловля	——	67	50	——
Въ имѣніи Красникѣ корчма одна .	——	60	—	——
Въ имѣніи Наревкѣ запасныхъ земель .	101,09	56	63	——
Корчемъ двѣ .	——	116	—	——
Мельница съ сукновальнею	——	40	—	——
Огородъ съ садомъ .	093	4	50	——
Въ имѣніи Немерже запасной земли .	145,00	73	—	——
Сокольскому.				
Въ имѣніи Гродискѣ запасныхъ земель .	183,07	137	72	——
Фруктовый садъ .	5,83	45	—	——
Корчемъ 24 .	11,62	1501	14	——
Въ имѣніи Поганицѣ запасныхъ земель .	1293,30	870	23	——
Корчемъ пять и одинъ шинокъ .	——	807	91	——
Мельница одна .	——	45	—	——
Въ имѣніи Рогачахъ корчма одна .	——	162	—	——
Въ Плебановцахъ Соколянскихъ корчма одна .	——	70	—	——
Въ имѣніи Гарасимовичахъ фруктовый садъ .	——	60	—	——
Въ имѣніи Липинѣ корчма	——	150	—	——
Въ Килисовкѣ корчма	——	51	—	——
Австерія въ Г. Соколкѣ .	——	300	—	——
Корчма въ Мѣстечкѣ Васильковѣ .	——	250	—	——
Въ М. Домбровѣ:				
Въ имѣніи Сухеничахъ запасной земли .	1528,59	891	42	——
Корчемъ шесть	——	450	—	——
Въ имѣніи Подлипкахъ двѣ корчмы .	——	252	7	——
Бѣлостокскому.				
Въ имѣніи Кливиновѣ корчма одна .	——	200	79	——

Совѣтникъ Билинскій.
Дѣлопроизводитель Почобутъ.
Столоначальникъ Завадскій. (208)

W majątku Jelnie .	——	—	—	—
W majątku Przyłukach	——	—	—	—
W Prużańskim.				
W majątku Rewiatyczach zapasnych gruntów .	669,64	493	12½	—
Karczem pięć .	——	566	16½	—
W folwarku Kolkach .	236,72	197	95	—
Szynk jeden .	——	90	—	—
W Bernackim-Moście zapasnych gruntów .	131,73	86	23	—
Karczem dwie .	——	200	—	—
W majątku Białowieży karczem dwie .	——	634	50	—
W majątku Skupowie karczma jedna .	——	200	—	—
W majątku Waratycku karczma jedna .	——	145	—	—
W majątku Tyszkiewiczach karczma jedna .	——	120	—	—
Połów ryb .	——	67	50	—
W majątku Kraśnikach karczma jedna .	——	60	—	—
W majątku Nerewku gruntów zapasnych .	101,09	56	63	—
Karczem dwie .	——	116	—	—
Młyn z waluszem .	——	40	—	—
Ogrod i sad .	093	4	50	—
W majątku Niemieżu ziemi zapasnéj .	145,00	73	—	—
W Sokolskim.				
W majątku Grodysku ziemi zapasnéj .	183,07	137	72	—
Ogrod owocowy .	5,83	45	—	—
Karczem 24 .	11,62	1501	14	—
W majątku Pahaniey ziemi zapasnéj .	1293,30	870	23	—
Karczem pięć i szynk jeden .	——	807	91	—
Młyn jeden .	——	45	—	—
W majątku Rogaczach karczma jedna .	——	162	—	—
W Plebanowcach Sokolańskich karczma jedna .	——	70	—	—
W majątku Harasimowiczach ogrod owocowy .	——	60	—	—
W majątku Lipinie karczma	——	150	—	—
W Kilisówce karczma	——	51	—	—
Austerya w M. Sokółce	——	300	—	—
Karczma w miasteczku Wasilkowie .	——	250	—	—
W M. Dąbrowie:				
W majątku Suchieniczach ziemi zapasnéj .	1528,59	891	42	—
Karczem sześć	——	450	—	—
W majątku Podlipkach dwie karczmy .	——	252	7	—
W Białostockim.				
W majątku Kliwinowie karczma jedna .	——	200	79	—

Radzca Biliński.
Sekretarz Poczobut.
Naczelnik Stoła Zawadzki. (208)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

3. Симъ извѣщаю Почтеннѣйшую Публику, что въ Магазинѣ Г. Предводителя Дворянства, Владислава Пусловскаго, находящемся въ Г. Вильнѣ на Большой улицѣ въ домѣ Следзинскаго, противъ городской площади, находятся:

а) Большой складъ различныхъ суконъ, ковровъ, и кортовъ, новѣйшей моды и лучшаго вкуса; продажа производится враздробь аршинами, безъ торгу, по фабричной цѣнѣ, означенной обыкновенными цыфрами на штукахъ.

б) Различныхъ сортовъ бумажныя узорчатыя ОБОИ для комнатъ, которыя могутъ служить безъ поправки отъ 10 до 12 лѣтъ, и обходятся гораздо дешевле обыкновенной покраски комнатъ.

в) Писчая бумага различныхъ сортовъ и форматовъ.

А. Роллинъ.

Печ. разрѣшаю: Исправляющій долж. Вилен. Полиц, Полковникъ Графъ Ржевускій, (229)

3. Въ имѣніи Новомъ-Дворѣ, Вилейскаго Уѣзда, послѣ смерти служившей въ ономъ имѣніи дѣвицы Маріявны Букрабянки, осталась движимость и деньги; послѣ сдѣланныхъ розысковъ не можно узнать, гдѣ находится братъ ея, или кто либо изъ наслѣдниковъ; затѣмъ симъ оповѣщается, чтобы прибылъ въ сказанное имѣніе, ктонибудь изъ наслѣдниковъ съ законными доказательствами, для полученія сего наслѣдства. 1847 года, Іюля 3 дня. Г. Вильно.

Помѣщикъ Вилейск. Уѣзда Л. Володковичъ.

Печ. разрѣшаю: Исправ. долж. Вилен. Полиц. Полковникъ Графъ Ржевускій. (231)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

3. Niniejszém mam honor zawiadomić Szanowną Publiczność, że w Magazynie W. JP. Marszałka Władysława Pusłowskiego, w Wilnie na Wielkiéj ulicy w domu Śledzińskiego na przeciw ratuszowego placu, znajdują się:

a) Skład rozmaitego sukna, dywanów i kortu w najlepszym gatunku i w najnowszym guście, które przedają się na arszyny bez targu po fabrycznéj cenie, oznaczonéj zwyczajnemi cyframi na postawach.

b) Wielka ilość papieru do OBICIA pokojów, który może służyć od 10 do 12 lat, i daleko taniéj kosztuje niż pospolite malowanie pokojów.

c) Przytém przedaje się papier biały do pisania, rozmaitego gatunku i formatów.

A. Rollin. (229)

3. W majętności Nowymdworze Wilejskiego Pttu, po śmierci tamże służącéj Panny Maryjanny Bukrabianki, pozostała ruchomość i pieniądze. Po zabraniu różnych sprawek, niemożna wiedzieć, gdzie znajduje się jéj brat, albo ktokolwiek z sukcessorów; zatém niniejszém ogłasza się, dla przybycia do tegoż majątku kogokolwiek z sukcessorów, z prawnemi dowodami dla wzięcia tego spadku. R. 1847 Lipca 3 dnia. M. Wilno.

Obywatel Ptt. Wilejskiego, L. Wołodkowicz. (231)

ВИЛЬНА, въ Тип. Ѳ. Гликсберга— Печ. позвол. 9-го Іюля 1847 г. Испр. долж. Ценз. и Кав. *А. Мухинъ.*